

Objednávateľ:

ROMA SK - Ústredný Zväz Rómov Slovenska
9.mája 1627/9, 97401 Banská Bystrica
IČO: 51683482

Dodávateľ:

DALI-BB, s.r.o.
Krátka 17, 974 05 Banská Bystrica
IČO: 36045144

Objednávka číslo: 005/2022

Služby: Ostatné služby

<i>Predmet objednávky</i>	<i>Eur</i>
Objednávame u Vás poskytnutie služieb spojených s Grafickou úpravou a tlačou informačnej brožúry - konkrétne sa jedná o Čiastkovú úlohu 2 (<u>Tlač informačnej brožúry</u>). Detailný opis je uvedený v rámci samostatnej prílohy k tejto objednávke. Predmetná zákazka je súčasťou projektu „Naša príroda je našim bohatstvom – Amare veša, amaro barval’ipen“, kód projektu ITMS2014+: 310011X632, ktorý objednávateľ implementuje v rámci Operačného programu Kvalita životného prostredia, konkrétne výzvy OPKZP-PO1-Info-2017-28 (Informačné aktivity). Projekt je spolufinancovaný z Kohézneho fondu.	
Cena bez DPH:	10 375,00
DPH (20 %):	1 037,50
Celkom s DPH:	11 412,50

Presná adresa a PSČ objednávateľa, ktorému má byť faktúra zaslaná	ROMA SK - Ústredný Zväz Rómov Slovenska 9.mája 1627/9, 97401 Banská Bystrica
Bankové spojenie objednávateľa:	Banka: FIO Banka IBAN: SK18 8330 0000 0021 0183 0301
Dodacia lehota:	do 4 mesiacov
Splatnosť faktúry:	60 dní od doručenia faktúry objednávateľovi

Dátum vystavenia: 6. 4. 2022

Príloha:

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

- Predmetom zákazky (plnenie v prípade Čiastkovej úlohy 2 - Tlač informačnej brožúry) je poskytnutie nasledovných služieb: *Tlač informačnej brožúry v rozsahu min. 68 strán formátu A4 (Brožúra s počtom strán 64 spolu, z toho cca 32 strán v Rómskom jazyku a cca 32 strán v Slovenskom jazyku, a s ilustrovanou Príručkou mladého ochranára na 4 stranách) v počte 2500 ks.*
- Brožúra je určená pre cieľové skupiny Deti a mládež (príslušníci rómskej komunity) a Dospelí (príslušníci rómskej komunity) vrátane podskupiny Široká verejnosť. Čo sa týka počtu brožúr (2 500), tieto sú primárne určené pre účastníkov podujatí v rámci Informačno-vzdelávacej roadshow a teda budú distribuované v rámci zapojených komunitných centier, centier voľného času a škôl ako aj v rámci ROMA EKOFESTu.

<i>Predmet zákazky:</i>	Grafická úprava a tlač informačnej brožúry
<i>Čiastková úloha 2:</i>	Tlač informačnej brožúry
<i>Rozsah služieb/ Vecný popis:</i>	• Tlač informačnej brožúry vrátane Príručky mladého ochranára v rozsahu spolu cca 68 strán formátu A4 (Brožúra s počtom strán 64 ako dvojjazyčná verzia: hlavný jazyk Rómsky v rozsahu cca 32 strán + doplnkový jazyk Slovenský v rozsahu cca 32 strán a Príručka mladého ochranára s počtom strán 4). • Rozsah prác: - plnofarebná digitálna tlač vrátane prípravy podkladov na tlač; - skladanie brožúry, balenie skupinové do fólie a následná doprava a distribúcia. • Realizácie tlače Brožúry v rozsahu 32 strán vo formáte A4 (text, obrázky, info-grafika) v slovenskom jazyku + 32 strán vo formáte A4 (text, obrázky, infografika) v rómskom jazyku = spolu cca 64 strán vo formáte A4, všetko zopnuté do jedného dokumentu (z jednej strany SK verzia, z druhej strany RO verzia) + ďalšie 4 strany vo formáte A4 vo forme ilustrovanej Príručky mladého ochranára (kombinácia textov v SK a RO jazyku). • Technická špecifikácia (min. parametre): Formát (vnútro + obálka): A4; Väzba: drôtená; Brožúra-Obálka + Príručka: papier max 300g ONM, povrchová úprava matné lamino; Brožúra-Vnútro: papier min. 100g ONM; Počet strán Brožúra: cca 64; Počet strán Príručka mladého ochranára: 4; Počet strán celkom: cca 68; Farebnosť: 4+4 (plnofarebné).

Osobitná podmienka:

- Objednávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od objednávky bez akýchkoľvek sankcií v prípade, že realizáciu zákazky (poskytnutie služby) nebude možné začať, resp. v tejto pokračovať z dôvodu objektívnych príčin (napr. zrušenie, resp. vypovedanie zmluvy o poskytnutí NFP, na ktorú je naviazané poskytnutie nenávratného finančného príspevku, z ktorého bude financovaná zákazka v zmysle vystavenej objednávky; vis major dôvody atď.) a/alebo v prípade, ak príde k neschváleniu postupu verejného obstarávania na základe výsledkov administratívnej finančnej kontroly zo strany Poskytovateľa nenávratného finančného príspevku.

Práva a povinnosti zmluvných strán:

- Objednávka nadobudne účinnosť po ukončení finančnej kontroly, ak poskytovateľ príspevku z fondov EÚ neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, pričom rozhodujúci je dátum doručenia správy z kontroly prijímateľovi (objednávateľovi). Ak boli v rámci finančnej kontroly VO identifikované nedostatky, ktoré mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, objednávka nadobudne účinnosť momentom súhlasu prijímateľa (objednávateľa) s výškou ex ante finančnej opravy uvedenej v správe z kontroly a kumulatívneho splnenia podmienky na uplatnenie ex ante finančnej opravy podľa Metodického pokynu CKO č. 5, ktorý upravuje postup pri určení finančných opráv za VO.
- Dodávateľ (poskytovateľ služieb) je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej medzi Riadiacim orgánom pre OP KŽP a objednávatel'om/prijímateľom, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- Objednávateľ požaduje, aby personál dodávateľa aktívne spolupracoval s odborným personálom projektu (Odborný pracovník, Pomocný pracovník), ktorý zabezpečí objednávatel'.